

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois, étudié en comité plénier, rapporté sans amendement et agréé à l'étape du rapport.

M. Drury, appuyé par M. MacEachen, propose.—Que ledit bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.

Sur motion de M. Drury, appuyé par M. MacEachen, les crédits provisoires sont adoptés, à savoir:

Qu'une somme n'excédant pas \$2,399,125,993.20, soit l'ensemble

a) des trois douzièmes du total de tous les postes énoncés au budget de l'année financière se terminant le 31 mars 1973, présenté à la Chambre des communes le 23 février 1972, \$2,224,679,688.75;

b) des huit douzièmes du montant total du poste 25, Consommation et Corporations, ayant trait à la Commission des prix et revenus, (annexe A) dudit budget, \$312,666.64;

c) des cinq douzièmes du montant total du poste 20, Finances, ayant trait au département des assurances, et du poste 10, Conseil du trésor, (annexe B) dudit budget, \$26,150,416.65;

d) des trois douzièmes du montant total du poste 25, Énergie, Mines et Ressources, ayant trait à la Commission de contrôle de l'énergie atomique, du poste 10, Main-d'œuvre et Immigration, des postes 40, 50 et 85, Transports, et du poste 5, Conseil du trésor, (annexe C) dudit budget, \$86,819,000.00;

e) des deux douzièmes du montant total du poste 5, Finances, et du poste 5, Main-d'œuvre et Immigration, (annexe D) dudit budget, \$51,113,000.00;

f) du douzième du montant total du poste L40, Affaires extérieures, ayant trait à l'Agence canadienne de développement international, du poste L60, Affaires indiennes et du Nord canadien, du poste 5, Postes, du poste 1, Conseil privé, du poste 70, secrétariat d'État, ayant trait à la Corporation du Centre national des arts, du poste 10, Approvisionnement et Services et, pour le ministère des Transports, les postes 65, ayant trait à l'Administration de pilotage de l'Atlantique, 90, ayant trait à l'Administration de pilotage des Laurentides, et 115, ayant trait à l'Administration de pilotage du Pacifique, (annexe E) dudit budget, \$10,051,221.16;

soit accordée à Sa Majesté pour l'année financière se terminant le 31 mars 1973.

M. Drury, appuyé par M. MacEachen, propose.—Que le Bill C-176, Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1973, soit maintenant lu une première fois et imprimé.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une première fois et l'impression en est ordonnée.

M. Drury, appuyé par M. MacEachen, propose.—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un comité plénier.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois, étudié en comité plénier, rapporté sans amendement et agréé à l'étape du rapport.

M. Drury, appuyé par M. MacEachen, propose.—Que ledit bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Ladite motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.

Le Sénat transmet un message à cette Chambre pour l'informer qu'il a adopté, sans amendement, le Bill C-8, Loi permettant de faire certains paiements fiscaux aux provinces, autorisant la conclusion d'accords de perception fiscale avec les provinces et modifiant la Loi sur les programmes établis (Arrangements provisoires).

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4) b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Moore, Korchinski et Knight en remplacement de MM. Howe, Mazankowski et Rose sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

MM. Burton et Benjamin en remplacement de MM. Broadbent et Saltsman sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Deakon en remplacement de M. Pringle sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Sulatycky en remplacement de M. Stewart (Cochrane) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du Nord canadien.

M. Brewin en remplacement de M. Rose sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Thomson (Battleford-Kindersley) en remplacement de M. Skoberg sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Whelan, Whicher, Caccia, Clermont, Groos, Cobbe et Corriveau en remplacement de MM. Badanai, Gibson, Haidasz, Isabelle, St. Pierre, Hymmen et Langlois sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.